

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Envoyé le** 7 octobre 2020 à 19 h 52  
**À :** Kim, Sabrina; Tojiboeva, Muna  
**Cc :** Church, Leslie (SPAC/PSPC); Roy, Cecely (SPAC/PSPC); fitz-morris, James (SPAC/PSPC); Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)  
**Objet :** Secteur du SPAC – 7 octobre 2020

[Ottawa approuve un nouveau test rapide alors que le nombre de cas continue à augmenter](#) (Alex Ballingall, TORONTO STAR) 10 juillet 2020

- Nous savons que la meilleure chose que nous puissions faire pour notre relance est de protéger votre santé.
- Nous sommes conscients de la pression exercée sur les soins de santé provinciaux et sur les laboratoires.
- C'est pourquoi nous continuons non seulement à soutenir les provinces en leur fournissant du matériel d'analyse pour DEUX CENT MILLE tests par jour, mais c'est exactement pour cette raison que nous ajoutons des tests rapides à la capacité d'analyse du Canada, tout en contribuant à alléger la pression sur les laboratoires provinciaux.
- Pour clarifier ces propos, la stratégie d'acquisition de ces trousse de tests rapides n'est pas de remplacer les tests traditionnels en laboratoire, mais de renforcer la capacité des provinces et des territoires à répondre à la demande croissante de tests.

FR :

- Nous savons que la meilleure chose que nous puissions faire pour notre rétablissement est de protéger votre santé.
- Nous sommes conscients de la pression exercée sur les soins de santé provinciaux et sur les laboratoires.
- C'est pourquoi nous continuons non seulement à soutenir les provinces en leur fournissant du matériel d'analyse pour DEUX CENT MILLE tests par jour, mais c'est exactement pour cette raison que nous ajoutons des tests rapides à la capacité d'analyse du Canada, tout en contribuant à alléger la pression sur les laboratoires provinciaux.
- Pour clarifier ces propos, la stratégie d'acquisition de ces trousse de tests rapides ne vise pas à remplacer les tests traditionnels en laboratoire, mais à renforcer la capacité des provinces et des territoires à répondre à la demande croissante de tests.